

# 多

# 言語

# DTPの



**翻訳・デザイン・制作は 字遊舎 にお任せください!!**

字遊舎ではパンフレット・カタログ・会社案内・取扱説明書・名刺などの多言語印刷物を翻訳・デザイン・制作を行っております。

海外との取引先や、新製品の世界発売に合わせた多言語印刷物の配布など、お客様のご要望にお応えしております。

現在、中国語（簡体・繁体文字）をはじめ、英語、韓国語、ドイツ語、フランス語、ポルトガル語、ロシア語などに対応しております。

また、Adobe IllustratorやPDFなどのデータ納品にも対応しております。

## 多言語サービス

マニュアル、パンフレット、商品紹介、カタログ、ポスター、観光ブックレット、名刺、製品ラベル、取扱説明書 などの印刷物。

## お見積り

原稿の文字量にてお見積しております。  
事前に料金を確定できますので、安心してご注文いただけます。

## データ納品

Adobe Illustrator CS3 (Mac版) まで対応、Adobe PDFにも対応可。

## プラットフォーム

MacOS 9.2.2~X10.5



**多言語DTPに関する質問・相談はお気軽にお問い合わせください。**

Mac Desk Top Publishing  
**字遊舎**

〒670-0982 姫路市岡田150-4 大二商会ビル2F  
**☎079(294)7255 FAX079(298)0485**  
E-mail: jiyusha@extra.ocn.ne.jp

## 中国語書体見本

### 【簡体文字】

決定已排好的版的美丽的字体  
決定已排好的版的美丽的字体  
**決定已排好的版的美丽的字体**  
決定已排好的版的美丽的字体  
決定已排好的版的美丽的字体  
決定已排好的版的美丽的字体  
決定已排好的版的美丽的字体  
決定已排好的版的美丽的字体  
**決定已排好的版的美丽的字体**  
決定已排好的版的美丽的字体  
決定已排好的版的美丽的字体  
決定已排好的版的美丽的字体  
決定已排好的版的美丽的字体  
決定已排好的版的美丽的字体  
決定已排好的版的美丽的字体  
決定已排好的版的美丽的字体  
**決定已排好的版的美丽的字体**

### 【繁体文字】

決定已排好的版的美麗的字體  
決定已排好的版的美麗的字體  
**決定已排好的版的美麗的字體**  
決定已排好的版的美麗的字體  
決定已排好的版的美麗的字體  
決定已排好的版的美麗的字體  
決定已排好的版的美麗的字體  
決定已排好的版的美麗的字體  
決定已排好的版的美麗的字體  
**決定已排好的版的美麗的字體**  
決定已排好的版的美麗的字體  
決定已排好的版的美麗的字體  
決定已排好的版的美麗的字體  
決定已排好的版的美麗的字體  
決定已排好的版的美麗的字體  
決定已排好的版的美麗的字體  
**決定已排好的版的美麗的字體**

## 韓国語書体見本

조판의 아름다움을 결정하는 서체  
조판의 아름다움을 결정하는 서체  
조판의 아름다움을 결정하는 서체  
조판의 아름다움을 결정하는 서체  
**조판의 아름다움을 결정하는 서체**

## ロシア語書体見本

Каллиграфический тип который решает красотку варианта группы  
Каллиграфический тип который решает красотку варианта группы  
Каллиграфический тип который решает красотку варианта группы  
**Каллиграфический тип который решает красотку варианта группы**



多言語DTPに関する質問・相談はお気軽にお問い合わせください。

Mac Desk Top Publishing

字遊舎

〒670-0982 姫路市岡田150-4 大二商会ビル2F

☎079(294)7255 FAX079(298)0485

E-mail: jiyusha@extra.ocn.ne.jp